

RETTIFIKA

Rettifika tar-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KE) Nru 2328/2003, (KE) Nru 861/2006, (KE) Nru 1198/2006 u (KE) Nru 791/2007 (UE) u r-Regolament (UE) Nru 1255/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 149 tal-20 ta' Mejju 2014)

1. Fil-paġna 17, l-Artikolu 13(2),

minflok:

“2. EUR 4 340 800 000 mir-riżorsi baġitarji msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu allokati għall-izvilupp sostenibbli tas-sajd, tal-akkwakultura u taż-żoni tas-sajd, għall-immarketjar u l-miżuri relatati mal-ipproċessar u għall-assistenza teknika fuq inizjattiva tal-istati Membri taht il-Kapitoli I, II, III, IV u VII tat-Titolu V bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 67.”,

aqra:

“2. EUR 4 340 800 000 mir-riżorsi baġitarji msemmija fil-paragrafu 1 għandhom jiġu allokati għall-izvilupp sostenibbli tas-sajd, tal-akkwakultura u taż-żoni tas-sajd u tal-akkwakultura, għall-immarketjar u l-miżuri relatati mal-ipproċessar u għall-assistenza teknika fuq inizjattiva tal-Istati Membri taht il-Kapitoli I, II, III, IV u VII tat-Titolu V bl-eċċezzjoni tal-Artikolu 67.”;

2. Fil-paġna 21, il-punt (d) tal-Artikolu 22(2),

minflok:

“(d) l-emendi msemmija fl-Artikolu 20(3), kif ukoll fil-każ ta' emendi oħrajn għat-taqsimha tal-programm operazzjoni msemmi fil-punt (n) tal-Artikolu 18(1).”,

aqra:

“(d) l-emendi msemmija fl-Artikolu 20(3), kif ukoll fil-każ ta' emendi oħrajn għat-taqsimha tal-programm operazzjoni msemmi fil-punt (o) tal-Artikolu 18(1).”;

3. Fil-paġna 22, l-Artikolu 26(1),

minflok:

“1. Sabiex tiġi stimolata l-innovazzjoni fis-sajd, il-FEMS jista' jappoġġa proġetti li għandhom l-għan li...”,

aqra:

“1. Sabiex tiġi stimolata l-innovazzjoni fis-sajd, il-FEMS jista' jappoġġa operazzjonijiet li għandhom l-għan li...”;

4. Fil-paġna 23, l-Artikolu 27(1),

minflok:

“(a) studji dwar il-fattibbiltà u servizzi ta' konsulenza li jivvalutaw il-vijabbiltà ta' proġetti potenzjalment eliġibbli għall-appoġġ taht dan il-Kapitolu,”,

aqra:

“(a) studji dwar il-fattibbiltà u servizzi ta' konsulenza li jivvalutaw il-vijabbiltà ta' operazzjonijiet potenzjalment eliġibbli għall-appoġġ taht dan il-Kapitolu.”;

5. Fil-paġna 28, il-punt (d) tal-Artikolu 40(1),

minflok:

“(d) it-thejjja inkluż l-istudji, it-tfassil, il-monitoraġġ u l-aġġornament ta’ pjanijiet ta’ protezzjoni u ta’ ġestjoni għal attivitajiet relatati mas-sajd marbutin mas-siti NATURA 2000 u zoni ta’ spazji protetti msemmija fid-Direttiva 2008/56/KE u relatat ma’ habitats speċjali oħrajn;”;

aqra:

“(d) it-thejjja inkluż l-istudji, it-tfassil, il-monitoraġġ u l-aġġornament ta’ pjanijiet ta’ protezzjoni u ta’ ġestjoni għal attivitajiet relatati mas-sajd marbutin mas-siti NATURA 2000 u miżuri ta’ protezzjoni ta’ spazji msemmija fid-Direttiva 2008/56/KE u relatati ma’ habitats speċjali oħrajn;”;

6. Fil-paġna 31, l-Artikolu 44(2),

minflok:

“2. Il-FEMS jista’ jipprovdi appoġġ għal investimenti relatati mal-bidu (start-up) ta’ negozji għal sajjieda żgħażaġh kif imsemmi fl-Artikolu 31 u bl-istess kondizzjonijiet stabbiliti f’dak l-Artikolu għajr għar-rekwiżit taht il-punt (b) tal-paragrafu 2 ta’ dak l-Artikolu.”;

aqra:

“2. l-FEMS jista’ jipprovdi appoġġ għal investimenti relatati mal-bidu (start-up) ta’ negozji għal sajjieda żgħażaġh kif imsemmi fl-Artikolu 31 u bl-istess kondizzjonijiet stabbiliti f’dak l-Artikolu għajr għar-rekwiżit taht il-punti (b) u (d) tal-paragrafu 2 ta’ dak l-Artikolu.”;

7. Fil-paġna 33, il-punt (b) tal-Artikolu 49(2) u n-nota ta’ qiegħ il-paġna relatata,

minflok:

“(b) il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali kif imsemmi fid-Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ u d-Direttiva 92/43/KEE;

⁽¹⁾ Direttiva 2001/42/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta’ Ġunju 2001 dwar l-istima tal-effetti ta’ ċerti pjanijiet u programmi fuq l-ambjent (ĠU L 197, 21.7.2001, p. 30).”;

aqra:

“(b) il-valutazzjoni tal-impatt ambjentali kif imsemmi fid-Direttiva 2001/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾ u d-Direttiva 92/43/KEE;

⁽¹⁾ Direttiva 2001/92/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta’ Diċembru 2001 dwar l-istima tal-effetti ta’ ċerti proġetti pubbliċi u privati fuq l-ambjent (ĠU L 26, 28.1.2002, p. 1).”;

8. Fil-paġna 36, il-punt (a) tal-Artikolu 56(1) u n-nota ta' qiegħ il-paġna relatata,

minflok:

“(a) l-ispejjeż għall-kontroll u l-qerda tal-mard fis-settur tal-akkwakultura skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/470/KE ⁽¹⁾, inkluż l-ispejjeż operazzjonali meħtieġa biex jiġu sodisfatti l-obbligi fi pjan ta' qerda tal-mard;

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2009/470/KE tal-25 ta' Mejju 2009 dwar in-nefqa fil-kamp veterinarju (ĠU L 155, 18.6.2009, p. 30).”;

aqra:

“(a) l-ispejjeż għall-kontroll u l-qerda tal-mard fis-settur tal-akkwakultura skont ir-Regolament (UE) Nru 652/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽¹⁾, inkluż l-ispejjeż operazzjonali meħtieġa biex jiġu sodisfatti l-obbligi fi pjan ta' qerda tal-mard;

⁽¹⁾ Regolament (UE) Nru 652/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Mejju 2014 li jstabbilixxi dispożizzjonijiet għall-ġestjoni tan-nefqa marbuta mal-katina alimentari, mas-saħħa tal-annimali u mat-trattament xieraq tal-annimali, u marbuta mas-saħħa tal-pjanti u mal-materjal riproduttiv tal-pjanti, li jemenda d-Direttivi tal-Kunsill 98/56/KE, 2000/29/KE u 2008/90/KE, ir-Regolamenti (KE) Nru 178/2002, (KE) Nru 882/2004 u (KE) Nru 396/2005 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, id-Direttiva 2009/128/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u li jhassar id-Deciżjonijiet tal-Kunsill 66/399/KEE, 76/894/KEE u 2009/470/KE (ĠU L 189, 27.6.2014, p. 1).”;

9. Fil-paġna 38, l-Artikolu 61(4),

minflok:

“4. Jekk l-istrategija għall-iżvilupp lokali mmexxija mill-komunità tiġi appoġġata minn Fondi oħrajn minbarra l-FEMS, il-korp tal-ghażla tal-FLAGs għall-proġetti appoġġati mill-FEMS għandu jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 3.”;

aqra:

“4. Jekk l-istrategija għall-iżvilupp lokali mmexxija mill-komunità tiġi appoġġata minn Fondi oħrajn minbarra l-FEMS, il-korp tal-ghażla tal-FLAGs għall-operazzjonijiet appoġġati mill-FEMS għandu jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fil-paragrafu 3.”;

10. Fil-paġna 44, l-Artikolu 76(3) u (4),

minflok:

“3. Il-miżuri elenkati fil-punti (h) sa (l) tal-paragrafu 2 għandhom ikunu eliġibbli biss għall-appoġġ jekk ikunu relatati mal-attivitajiet ta' kontroll imwettqa minn awtorità pubblika.

4. Fil-każ tal-miżuri elenkati fil-punti (d) u (h) tal-paragrafu 2, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jinnominaw l-awtoritajiet ta' ġestjoni responsabbli mill-proġett.”;

aqra:

“3. L-operazzjonijiet elenkati fil-punti (h) sa (l) tal-paragrafu 2 għandhom ikunu eliġibbli biss għall-appoġġ jekk ikunu relatati mal-attivitajiet ta' kontroll imwettqa minn awtorità pubblika.

4. Fil-każ tal-operazzjonijiet elenkati fil-punti (d) u (h) tal-paragrafu 2, l-Istati Membri kkonċernati għandhom jinnominaw l-awtoritajiet ta' ġestjoni responsabbli mill-operazzjoni.”;

11. Fil-paġna 52, l-Artikolu 100(1),

minflok:

“1. Minbarra l-kriterji li jippermettu l-interruzzjoni mnizzla fil-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 83(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni permezz ta' delega fit-tifsira tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 jista' jinterrompi d-data ta' skadenza tal-pagament għal talba għal hlas interim fil-każ li Stat Membru jonqos milli jikkonforma mal-obbligi tiegħu skont il-PKS li x'aktarx jaffettwa l-infiq li jinsab f'dikjarazzjoni ċertifikata ta' nfiq li għaliha jintalab il-pagament interim.”,

aqra:

“1. Minbarra l-kriterji li jippermettu l-interruzzjoni mnizzla fil-punti (a), (b) u (c) tal-Artikolu 83(1) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, l-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni permezz ta' delega fit-tifsira tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 jista' jinterrompi d-data ta' skadenza għal applikazzjoni għal pagament fil-każ li Stat Membru jonqos milli jikkonforma mal-obbligi tiegħu skont il-PKS li x'aktarx jaffettwa l-infiq li jinsab f'applikazzjoni għal pagament li għaliha jintalab il-pagament interim.”;

12. Fil-paġna 52, l-Artikolu 100(3),

minflok:

“3. L-interruzzjoni tal-pagamenti interim, kollha jew parti minnhom, relatati mal-infiq msemmi fil-paragrafu 1 kopert mit-talba għal pagament għandha tkun proporzjonata filwaqt li jitqiesu n-natura, il-gravità, it-tul ta' żmien u r-ripetizzjoni tan-nuqqas ta' konformità.”,

aqra:

“3. L-interruzzjoni tal-pagamenti interim, kollha jew parti minnhom, relatati mal-infiq imsemmi fil-paragrafu 1 kopert mill-applikazzjoni għal pagament għandha tkun proporzjonata filwaqt li jitqiesu n-natura, il-gravità, it-tul ta' żmien u r-ripetizzjoni tan-nuqqas ta' konformità.”;

13. Fil-paġna 52, l-Artikolu 101(1),

minflok:

“1. Minbarra l-Artikolu 142 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu 'il-pagamenti interim kollha jew parti minnhom taht il-programm operazzjonali f'każ ta' nuqqas serju ta' konformità minn Stat Membru bl-obbligi tiegħu skont il-PKS li tolgot l-infiq li jinsab f'dikjarazzjoni ċertifikata tal-infiq li għalih jintalab il-pagament interim.”,

aqra:

“1. Minbarra l-Artikolu 142 tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jissospendu 'il-pagamenti interim kollha jew parti minnhom taht il-programm operazzjonali f'każ ta' nuqqas serju ta' konformità minn Stat Membru bl-obbligi tiegħu skont il-PKS li tolgot l-infiq li jinsab f'applikazzjoni għal pagament li għalih jintalab il-pagament interim.”;

14. Fil-paġna 52, l-Artikolu 101(3),

minflok:

“3. Is-sospensjoni tal-hlasijiet interim, kollha jew parti minnhom, relatati mal-infiq imsemmi fil-paragrafu 1 kopert mit-talba għal pagament għandha tkun proporzjonata filwaqt li jitqiesu n-natura, il-gravità, it-tul ta' żmien u r-ripetizzjoni tan-nuqqas serju ta' konformità.”,

aqra:

“3. Is-sospensjoni tal-hlasijiet interim, kollha jew parti minnhom, relatati mal-infiq imsemmi fil-paragrafu 1 kopert mill-applikazzjoni għal pagament għandha tkun proporzjonata filwaqt li jitqiesu n-natura, il-gravità, it-tul ta' żmien u r-ripetizzjoni tan-nuqqas serju ta' konformità.”;

15. Fil-paġna, il-punti (a) u (b) tal-Artikolu 105(1),

minflok:

- “(a) in-nefqa inkluża f’dikjarazzjoni ċertifikata tal-infiq hija affettwata mill-kazijiet li fihom l-benefiċjarju ma jharisx l-obbligi kif imsemmija fl-Artikolu 10(2) ta’ dan ir-Regolament u ma jkunx gie kkoreġut mill-Istat Membru qabel il-ftuh tal-proċedura ta’ korrezzjoni skont dan il-paragrafu;
- (b) l-infiq li jinstab f’dikjarazzjoni ċertifikata ta’ nfiq huwa affettwat minn kazijiet ta’ nuqqas serju ta’ konformità mar-regoli tal-PKS mill-Istat Membru li rriżultaw fis-sospensjoni tal-pagament skont l-Artikolu 101 ta’ dan ir-Regolament u meta l-Istat Membru kkonċernat jibqa’ ma jstax juri li ha l-azzjoni mehteġa ta’ rimedju biex jiżgura l-konformità mar-regoli applikabbli u l-infurzar tagħhom fil-ġejjieni.”;

aqra:

- “(a) in-nefqa inkluża f’applikazzjoni għal pagament hija affettwata minn kazijiet li fihom l-benefiċjarju ma jharisx l-obbligi kif imsemmija fl-Artikolu 10(2) ta’ dan ir-Regolament u ma jkunx gie kkoreġut mill-Istat Membru qabel il-ftuh tal-proċedura ta’ korrezzjoni skont dan il-paragrafu;
- (b) in-nefqa inkluża f’applikazzjoni għal pagament hija affettwata minn kazijiet ta’ nuqqas serju ta’ konformità mar-regoli tal-PKS mill-Istat Membru li rriżultaw fis-sospensjoni tal-pagament skont l-Artikolu 101 ta’ dan ir-Regolament u meta l-Istat Membru kkonċernat jibqa’ ma jstax juri li ha l-azzjoni mehteġa ta’ rimedju biex jiżgura l-konformità mar-regoli applikabbli u l-infurzar tagħhom fil-ġejjieni.”;

16. Fil-paġna 54, l-Artikolu 110(1),

minflok:

“1. L-informazzjoni ewlenija dwar l-implimentazzjoni tal-programm operazzjonali, dwar kull operazzjoni magħżula għal finanzjament, kif ukoll dwar l-operazzjonijiet kompluti, mehteġa għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni, inklużi l-karatteristiċi ewlenin tal-benefiċjarju u ta’ kull operazzjoni, għandha tiġi rreġistrata u miżmuma b’mod elettroniku.”;

aqra:

“1. L-informazzjoni ewlenija dwar l-implimentazzjoni tal-programm operazzjonali, dwar kull operazzjoni magħżula għal finanzjament, kif ukoll dwar l-operazzjonijiet kompluti, mehteġa għall-monitoraġġ u l-evalwazzjoni, inklużi l-karatteristiċi ewlenin tal-benefiċjarju u tal-operazzjoni, għandha tiġi rreġistrata u miżmuma b’mod elettroniku.”;

17. Fil-paġna 55, il-punt (d) tal-Artikolu 114(2),

minflok:

“(d) informazzjoni dwar azzjonijiet mehuda biex ikun hemm konformità mal-Artikolu 41(10) ta’ dan ir-Regolament.”;

aqra:

“(d) informazzjoni dwar azzjonijiet mehuda biex ikun hemm konformità mal-Artikolu 41(8) ta’ dan ir-Regolament.”;

18. Fil-paġna 58, il-punt (a) tal-Artikolu 125,

minflok:

“(a) sal-31 ta’ Marzu 2017, rapport ta’ evalwazzjoni interim dwar ...”;

aqra:

“(a) f’konformità mal-Artikolu 15, rapport ta’ evalwazzjoni interim dwar ...”.